



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 2	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஓ	சனவரி மீ	12 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	12	Janvier	2021 (22 Pausa 1942)
No.		Puducherry	Tuesday	12th	January	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 12	Notifications du Gouvernement	.. 12	Government Notifications	.. 12
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 22	Avis d' appel d' offres	.. 22	Tender Notices	.. 22
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 23	Etablissements dangereux	.. 23	Dangerous Establishments	.. 23
சாற்றறிக்கைகள்	.. 24	Annonces	.. 24	Announcements	.. 24
திருத்தம்	.. 28	Corrigendum	.. 28	Corrigendum	.. 28

the undersigned on or before 28-01-2021 at 3.00 p.m. and will be opened on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers or their authorised representatives those who are present. The auction will be conducted from the highest rate quoted. If, the scheduled date of tender/auction happens to be a public holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to the next working day at the same time.

4. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender service/auction sale is over.

5. No claim on the quantity or quality of the items will be admitted once the tender/auction sale is finalised.

6. The following self-attested photocopy of the documents/certificates must be enclosed along with the tenders:-

- Valid VAT/GST/ST Certificate.
- PAN Card.
- Aadhaar Card/Valid Family Ration Card/Valid Driving Licence.

Tenders without above-mentioned certificate/documents will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason.

8. In case of any dispute, the decision of the Principal, V.O.C. Government Boys' Higher Secondary School, Mission Street, Puducherry, will be the final.

PRINCIPAL.

கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, காரைக்கால்

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள நபர்கள் கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான ஆட்களின் மின்திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. AR. ஞானசேகரன், G. பரிமளா, M. சவுரிராஜன், எண் 91/17, மெயின் ரோடு, வரிச்சிக்குடி, கோட்டுச்சேரி கொம்யூன், காரைக்கால்-609 609.	M/s. ராமடின் எலக்ட்ரானிக்ஸ், மறு அளவை எண் 266/6B, எண் 91/17, மெயின் ரோடு, வரிச்சிக்குடி, கோட்டுச்சேரி கொம்யூன், காரைக்கால்-609 609.	டயூப்ளார் பேட்டரி தயாரித்தல்.	10 குதிரைத் திறன்.	12

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மட்டும் பரிசீலனைக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கோட்டுச்சேரி, 2020 வர்ப்பு, டிசம்பர் மீ 17 வ.

ந. செல்வம்,
ஆணையர்.

KOTTUCHERRY COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL*Kottucherry, the 17th December 2020.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned persons have requested permission for establishment of the following industry within the Kottucherry Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru AR. Gnanassegarane, G. Parimala, M. Sowrirajan, No. 91/17, Main Road, Varichikudy, Kottucherry Commune, Karaikal-609 609.	M/s. Ramdin Electronics, Re-survey No. 266/6B, No. 91/17, Main Road, Varichikudy, Kottucherry Commune, Karaikal-609 609.	Manufacturing/ Activity of tubular battery.	10 H.P.	12

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Kottucherry Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections received after the stipulated period will not be considered.

N. SELVAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Cannaguy, wife of P. Karunanithi, Hindu, aged 48 years, residing at No.6, Sri Krishna Street, 4th Cross, Shanthi Nagar Extn., Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein and making this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'K Kannagi' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. 5081 5504 7954.

I state that my name is entered as 'Cannaguy' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry bearing Registration No. P/1972/04682, dated 08-09-1972.

I state that my name is entered as 'Cannaguy DJ' in my School Mark Sheet bearing No. A2057420.

I submit that the names described in the above records as 'K. Kannagi', 'Cannaguy DJ' and 'Cannaguy' are referring one and the same person *i.e.* myself only.

The above statements in the above paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of December 2020.

466231

K. CANNAGUY.**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2020-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 22-ஆம் தேதி (22-12-2020), புதுச்சேரி மாநிலம், உழுவர்கரை நகராட்சி, பாக்கமுடையான்பட்டு, உடையார் வீதி, கதவிலக்கம் 40 கொண்ட வீட்டில் வசிக்கும் சேகர் அவர்களின் குமாரத்தியும், ராஜேஷ் அவர்களின் மனைவியுமான சண்முகப்பிரியா ஆகிய நான் எனது மைனர் மகன் ரிஷி. R (Rishi. R) அவர்களின் சார்பாக எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-